

OPERATING INSTRUCTIONS

This lock is preset at the factory to operate at 0-0-0-0.

To set your own combination:

1. With dials (A) at 0-0-0-0, open the padlock by pushing the button (B) below the lock.
2. Pull the button (B) at the bottom and hold it.
3. Continue pulling the button (B) and set the dials (A) to your new combination. *Be sure to remember the new combination.*
4. Release the button (B) and put the shackle (C) to the initial position.
5. To lock, turn dials (A) to scramble combination.

INSTRUCTION D'UTILISATION

La combinaison attribuée à ce cadenas à sa sortie d'usine est 0-0-0-0.

Sélectionner votre propre combinaison:

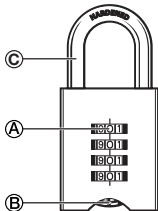
1. Positionner les molettes (A) sur 0-0-0-0 et ouvrir le cadenas en pressant le bouton (B) situé en-dessous.
2. Tirer le bouton (B) vers le bas et le maintenir dans cette position.
3. En maintenant le bouton (B) tiré, régler les molettes (A) de haut en bas sur votre propre combinaison. *Attention à bien mémoriser la combinaison.*
4. Lâcher le bouton (B) et remettez l'anse (C) dans sa position initiale.
5. Brouiller les molettes (A) pour verrouiller.

GEBRAUCHSANWEISUNG

De aan dit hangslot toegekende combinatie bij het verlaten van de fabriek is 0-0-0-0.

Kies uw eigen combinatie:

1. Stel de wieltes (A) op 0-0-0-0 in en open het slot door op de knop hieronder afgebeeld te drukken.
2. Trek de knop (B) naar boven en houd hem op deze positie.
3. Nu de knop (B) uitgetrokken is, stel de wieltes (A) op uw eigen combinatie in. *Let op uw eigen combinatie goed te memoriseren.*
4. Laat de knop (B) los en breng de beugel in zijn oorspronkelijke positie.
5. De wieltes (A) verdraaien om te vergrendelen.



GEBRUIKSRICHTLIJNEN

Die von der Fabrik vorgegebene Schlosskombination lautet 0-0-0-0.

Stellen Sie Ihre eigene Kombination wie folgt ein:

1. Stellen Sie die Drehscheiben (A) auf 0-0-0-0 und öffnen Sie das Schloss indem Sie den Knopf (B), der unterhalb des Schlosses angebracht ist, drücken.
2. Drücken Sie Knopf (B) nach unten und halten Sie diese Position.
3. Drücken Sie weiterhin den Knopf (B) und stellen Sie gleichzeitig Ihre neue Kombination ein. *Merken Sie sich Ihre neue Kombination.*
4. Lassen Sie den Knopf (B) los und setzen Sie den Bügel (C) wieder in seine Ausgangsposition zurück.
5. Zur Verriegelung, verstellen Sie die Drehscheiben (A).

INSTRUCCIONES DE UTILIZACIÓN

La combinación atribuida a este candado a su salida de fábrica es 0-0-0-0.

Seleccione su propia combinación:

1. Coloque las ruedecillas (A) en la posición 0-0-0-0 y abra el candado apretando el botón (B) situado en la parte de abajo.
2. Tirar el botón (B) hacia abajo y mantenerlo en esta posición.
3. Sin dejar de tirar del botón (B), regule las ruedecillas (A) de arriba a abajo sobre su propia combinación. *Recuerde memorizar la combinación.*
4. Soltar el botón (B) y volver a poner el arco (C) en su posición inicial.
5. Deshaga la combinación (A) para cerrar.

ISTRUZIONI PER L'USO

All'uscita dalla fabbrica, la combinazione attribuita a questo lucchetto è 0-0-0-0.

Per selezionare la propria combinazione:

1. Posizionare le rotelle (A) su 0-0-0-0 e aprire il lucchetto premendo il tasto (B) sotto.
2. Tirare il tasto (B) verso il basso e mantenerlo in questa posizione.
3. Mantenere il tasto (B) tirato et regolare le rotelle (A) sulla propria combinazione. *Memorizzare la combinazione.*
4. Rilasciare il tasto (B) e rimettere l'ansa (C) in posizione iniziale.
5. Ruotare a caso le rotelle (A) per nascondere la combinazione.

MODO DE UTILIZAÇÃO

A combinação 0-0-0-0 é atribuída ao cadeado à saída da fábrica.

Para determinar a sua própria combinação:

1. Posicionar os botões (A) (rodas dentadas) em 0-0-0-0 e abrir o cadeado puxando pelo o botão (B) situado em baixo.
2. Girar o botão (B) para baixo e manter essa posição.
3. Mantendo o botão (B) puxado, posicionar os botões (A), de cima para baixo, sobre a sua própria combinação. *Cuidado em memorizar bem a sua combinação.*
4. Liberar o botão (B) e voltar a pôr a argola (C) na posição inicial.
5. Misturar os botões (A) para trancar o cadeado.